

# Arrêté fédéral sur les subsides fédéraux dans l'assurance-maladie

*Projet*

## Abrogation du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,  
vu le message du Conseil fédéral du 8 décembre 2006<sup>1</sup>,  
arrête:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> L'arrêté fédéral du 10 mars 2005 sur les subsides fédéraux dans l'assurance-maladie<sup>2</sup> est abrogé.

<sup>2</sup> L'abrogation entre en vigueur en même temps que la modification du 6 octobre 2006<sup>3</sup> de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie<sup>4</sup> (ch. II / 26 de la loi fédérale du 6 octobre 2006 concernant l'adoption et la modification d'actes dans le cadre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons<sup>5</sup>).

- 1 FF 2007 597
- 2 FF 2005 4665
- 3 RO ... (FF 2006 7907)
- 4 RS 832.10
- 5 RO ... (FF 2006 7907 7939)



## Arrêté fédéral sur les subsides fédéraux dans l'assurance-maladie (Projet)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.01.2007
Date	
Data	
Seite	719-720
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 286

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.